



**Русский - Описание****Эксплуатация**

- Нажмите эту кнопку для включения или выключения устройства: 0 = выкл., 1 = низкая скорость, 2 = средняя скорость, 3 = высокая скорость (применяю только для устройств типа 30 и 40).
- Поворните ручку сверху блока двигателя, чтобы включить или выключить поворотный режим работы вентилятора. Устройство поворачивается из стороны в сторону, создавая легкий воздушный поток во всем помещении.

**Установка (рис. B1, B2)**

- На рисунках показан способ установки устройства. Рис. B1: тип «30» и «40» / Рис. B2: тип «23».
- Фиксаторная шпилька служит для установки устройства под чужим углом.
- Примечание: Ограждение лопастного колеса применяется только в устройствах типа «30» и «40».

**Требования безопасности****Общие правила техники безопасности**

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванной комнате и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Устанавливайте устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство вблизи воспламеняемых объектов.

**Требования электробезопасности**

- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденным или неисправным сетевым кабелем или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните устройство за сетевой кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может запутаться.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не устанавливайте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинителей.

**Очистка и обслуживание****Предупреждение!**

- Перед чистой или техническим обслуживанием вентилятора выключите его, выньте сетевой шнур из розетки, и дайте ему остыть.
- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Если устройство работает неправильно, замените его.
- Для очистки лопастей и защиты используйте пылесос со щеткой-насадкой.
- Очистите устройство мягкой влажной тканью. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

**Поддержка**

Перейдите на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение.

**Контакты**

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

**Türkçe - Açıklama****Çalıştırma**

- Çihaz açılmak veya kapatılmak için düğmeye basın. 0 = kapalı, 1 = düşük hız modu, 2 = orta hız modu, 3 = yüksek hız modu (yalnızca 30 ve 40 tıpi cihazlar için geçerlidir).
- Salınım modunu başlatılmak ya da durdurmak için motor ünitesinin üst kısmındaki salınım düğmesini çekin. Çihaz, oda genelinde bir esinti oluşturmak için yandan yana salınır.

**Kurulum (şek. B1, B2)**

- Çihazı duvara için açıklanmış bakın. Şek. B1: '30' ve '40' tıpi / Şek. B2: '23' tıpi.
- Çihaz, istenen açıya ayarlamak için tespit pimini kullanın.
- Not: Kanat kapağı yalnızca '30' ve '40' tıpi cihazlar için geçerlidir.

**Güvenlik****Genel güvenlik**

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanan amaç için kullanın. Çihaz kılavuzunda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekân kullanım için uygundur. Çihaz dış mekânda kullanmayın.
- Çihaz, sadece evde kullanma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konularda kullanmayın.
- Çihaz banyo küvetlerinin, duşların, lavabolarını veya tuvaletlerin diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Çihaz otomatik olarak açılıp kapanabilir veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Çihazın üzerini örtmeyin.
- Çihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Çihazı yalnızca nesnelere uzak tutun.

**Elektrik güvenliği**

- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarlı veya kusurlu ise, cihaz kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir servis tarafından mutlaka değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın arma değerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Çihaz, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayın. Şebeke kablosunun dolanmaya elverişli olmadığında emin olun.
- Çihaz, şebeke kablosunu veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, cihaz bulunduğu yerde bırakmayın.
- Uzun kablolu kullanmayın.

**Temizlik ve bakım****Uyarı!**

- Temizlik veya bakım öncesinde cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz tamamen soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın için temizlemeyin.
- Çihaz onarılmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa cihazı değiştirin.
- Fonanelerdeki ve muhafazalarındaki tozu almak için, fırça ağzıyla bir elektrikli süpürge kullanın.
- Çihaz yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihazı temiz, kuru bir bezle iyice kurulayın.

**Destek**

Daha fazla yardım ihtiyacı duyorsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa lütfen [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) adresini ziyaret edin

**İletişim**

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda